

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Le solitaire

Carafa, Michele

Mayence, 1825

9. Arie. Allegro con spirito

[urn:nbn:de:bsz:31-229833](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-229833)

N^o 9.

ff

Palzo.

C'est ain-si que l'in-so-len-ce, at-ti-re le cha-ti-
 Ja so sey's!- Weg mit dem Fre-chen, ch-er mei-ue That be-

ment, c'est ain-si que l'in-so-len-ce, at-ti-re le cha-ti-ment, c'est ain-
 -kennt! - ja so sey's!- weg mit dem Fre-chen, ch-er mei-ue That be-kennt! Sich-er

ff

- si que ma pru-den-ce, c'est ain-si que ma pru-den-ce bri-se ce vil instru-
 Tod wird schnell zer-bre-chen, sich-rer Tod wird schnell zer-bre-chen, dies klein-li-che In-stru-

cres

ment, bri - se, bri - se se vil in - strument, bri - se, bri - se ce vil in - strument. Sur le
 - ment, die - ses klein - li - che In - strument, die - ses klein - li - che In - stru - ment. An der

bord — du pré - ci - pi - - ce, il se prome - ne à pas lents, sur le bord — du pré - ci -
 stei - len Fel - sen - stel - - le, geht er ganz ge - mach - lich hin, an der stei - len Fel - sen -

- pi - - ce, il se pro - me - ne à pas lents. Bon, bon, pres de
 - stel - - le, geht er ganz ge - mach - lich hin. Gut, gut, stürzt hin.

lui l'on se - glis - se ils n'ont pas per - du de tems, ils n'ont pas per - du de tems.
 - ab ihu in die Höl - le! lasst ja nicht die Zeit ent - fliehn, lasst ja nicht die Zeit ent - fliehn!

Il s'a - van - ce sans de - fian - ce sau - ront - ils sai - sir l'in - stant, voi - la, voi - la le mo -
 Dort er - scheint er oh - ne Arg - wohn, ah - net nicht sein Miss - ge - schick, dies wär der Au - gen -

- ment, voi - la, voi - la le moment. Oh ciel! il
 - blick, dies wär der Au - gen - blick. O weh! er

a tour-ne la te - - - te, oh ciel il a tour-né la te - te! il se dé-
 stellt sich keck ent-ge - - - gen, o weh! er stellt sich keck ent-ge-gen! er weh-ret

- fend, il se dé-fend il les re-pousse vaillem-
 sich, er weh-ret sich- schlägt sie zu-rück, kämpft rit-ter-

- ment. Il les for- - ce à la re-trai - te!
 - lich! Ha! er zwingt sie zu ent-flie - hen!

A - vec eux il dis - pa - rait. - Ciel
 Mit ihm ver - schwin - den sie. - Ha!

il leur e - chap - pe - rait! Non,
 ent - käm er ih - rer Müß? - Nein,

je les vois, je les vois re - pa - rai - tre, je les vois, je les vois re - pa -
 dort er - schei - nen die Käm - pfen - den wie - der, dort er - schei - nen die Käm - pfen - den.

- rai - tre! ils ont, ils ont sai - si le traître, ils ont sai - si le traître, voi - la, voi - la le mo -
wie - der! Stürzt den Ver - rä - ther, stürzt ihn nieder, stürzt den Ver - rä - ther nie - der! nützt die - sen Au - gen -

- ment, ils ont sai - si le traître, voi - la, voi - la le moment!
- blick, stößt den Ver - rä - ther nie - der, nützt die - sen Au - gen - blick.

ad libit.
C'en est fait, je suis ven - gé!
Die Ra - che siegt, gestillt mein Grimm!

Plus d'e l'arme, plus de crain - te mon se - cret meurt a - vec lui du sort je bra - ve l'at -
 Kei - ne Thränen, kei - ne Kla - - gen, mein Ge - heim - niss stirbt mit ihm, mir muss das Glück noch

- tein - te, et je tri - om - phé au - jourd'hui! de cette fem - me re - - bel - le - - al - - lons en - cor nous sai -
 ta - - gen, er - fro - tzen mir's mit un - gestimm! Diess Weib muss ich noch be - sitz - en, - - eh lach - elt mir kein

- sir, pour moi les pleurs de la bel - le se - ront, se - - ront le plus doux plai - sir, Par
 Glück, nicht's soll ihr Wie - derstand nutz - en! Sie keh - ret als mein Weib vom Al - tar zu - rück! Ihr

la, par la mes a-mis, mar-chez, mar-chez je vous suis, mar-chez, mar-chez je vous
 Freun-de geh-et nun fort, ich fol-ge gleich-fort nur fort! vo-rau! ver-lasst die-sen

crec

suis!
 Ort!

C'est ain-si, que l'in-so-len-ce at-
 So ist's gut; weg mit dem Fre-chen eh

f *p*

- ti - re le cha - ti - ment, c'est ain - si, que l'in - so - len - ce at - ti - re le cha - ti -
 er - mei - ne Schuld be - kennt, so ist's gut, weg mit dem Fre - chen eh er mei - ne Schuld be -

f

ment, c'est ain - si que ma pru - den - ce, c'est ain - si que ma pru - den - ce. Bri - se ce
 - kennt, schnell ver - mag der Tod zu bre - chen, schnell ver - mag der Tod zu bre - chen. Dies klein li -

vil in - strument, bri - se, bri - se ce vil in - strument, bri - se, bri - se ce vil in - strument. De cet - te fem - me re -
 - che In - strument, dieses klein - li - che In - strument. Dies Weib muss ich noch be -

bel - le, al - lons en - cor nous sai - sir, al - lons en - cor nous sai - sir en - cor nous sai - sir, pour
 - sittz - en, eh lach - elt mir - kein Glück, eh lach - elt mir - kein Glück, eh lach - elt mir - kein Glück; nichts

moi les pleurs de la bel - le, se - ront le plus doux plai - sir, se - ront le plus doux plai -
 sol - len Thra - nen ihr mü - tzen, ich weise sie stolz zu - ruck, ich wei - se sie stolz zu -

1970

- sir, le plus doux plai - sir, le plus doux plai - sir, le plus
 ruck, wei - se stolz sie zu - ruck, wei - se sie zu - ruck, wei - se

doux, le plus doux plai - sir.
 sie, wei - se stolz sie zu - ruck.

pp *p* *morendo*

p